陰歷壬子年十一月初一日

第九千二百零九號　禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET SINGAPORE.

本館在哥劣賓得力門牌十一號

陽歷第一年十二月九日

本館每周除禮拜外日出一紙　諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊印外復不惜工本從英國採辦鉛字機器以待與　各官紳刊印書籍單件兼有英國各體活字及各式花邊等延有西人精明工藝者將所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札照錄其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章更不嫌照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有設局或文詞及支離費解者概不登錄蘭後　諸君來札向所自辦更須寫實籍貫而後始登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未闢惟有本報首先成立然當時兩報鼎立除叻報但猶未知報章之益故購閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄迨而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增發三大張年更添設附張二紙分載要聞近者三民未發日益昌明學創時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀當凡新設央發兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋華僑僑胞亦多情然特出何倚之事接踵而與自非擴將篇張擴充恐難免乎挂漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望　諸君下採豁覽無邁對非不勝感荷之至特此謹告

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人應來本公司察看所沽建築[illegible]法國所製[illegible]磚下鵰　各色[illegible][illegible]油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號
沙魯羅有限公司謹啟
一千九百十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃蒼十[illegible]在市上取價極廉此水筒凡屬[illegible]部局時有採用及用在本坡興[illegible]此佈

啟者特字通知[illegible]乃包工[illegible]之第[illegible]建此[illegible]者此[illegible]三百七[illegible]此佈

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在腳打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此(千智年敦打耶及勝廠有限公司)樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號
哥里亞蒸門牌十七號甘巴公司謹啟

ALHAMBRA

亞南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇所演新近歐洲戰事等劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有一齣名曰兀烈科載之歷史事實極長分作三次搬演共需一點鐘乃完以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱公幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀七角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十二月七號
小坡電影戲班亞南嗎勝謹啟
西十二月七號

實行陽歷廣告

我民國紀元首行陽歷蓋所以改正朔異徽號以新新全國之耳目而垂萬世無疆之庥也自陽歷律頒發以來薄海內外推行盡利商業簿記尤稱簡便現屆冬杪中央政府復預發命令普告全國期以民國二年正月一號即舊歷十一月二十四日爲歲首事關國體敬告僑胞凡屬商業往來賬目出入務望早爲豫備屆時休業一天一律遵行以昭慶典而揚國光是所切禱

中華民國元年十二月二號　華僑總商會布告

中華商務總會廣告

本月七號本會特開大會傳集本坡五十二商團到會議決實行改用陽歷以期劃一一案經各商團代表簽認商共擬來函贊同意見均以來往賬目出入銀項向照陰歷已成習慣一時更改殊多窒礙現應暫仍其舊以俟將來至民國二年元旦應請坡中各舖戶休息一天懸升國旗張燈結彩以昭慶典茲合將各商團公議案由登報宣布以憑公便可也謹此通佈希　公鑒

新嘉坡中華商務總會公佈
中華民國元年十二月九日陰歷十一月初一日

論說

轉移舊人物之宗旨

▲行政監督
▲行政責任

民國係由新人物創造。。舊人物贊助。。而始成立。。則今日者。。欲純以一般新人物主治新政府。。可爲理想上之美滿。。而不可必爲事實上與此理想相應。。此亦世界國度更新初期。。應有之現象。。初不足獨爲我國病也。。然今政府究不能免於國人之大詬病者。。則舊人物之愈用愈多。。而影響於政治上者。。凡有由新返舊之危機。。外之則生覬國者輕侮之心。。內之則滋覬治者之疑。。而官之擾亂。。與遊蕩匪徒之思亂。。且隨之而時發現於其間。。嗚呼。。操縱人材消長之宗權。。而轉移之者。。其道果何屬哉。。記者悴悴有念於茲矣。。

顧記者因致慨於舊人物影響於政治上之危機。。而謂應求操縱人材消長之宗權而轉移之之道。。則其道之機械若何。。作用若何。。質公未嘗應加討論之重要論點。。然因有於此。。要知記者今之討論此重要之點者。。固非欲舊人物之從此消加。。而亦不必舊人物之一律淘汰。。特欲就現用之舊人物中。。使原有人材之日者。。不致退化爲人材島耳。。

記者欲明轉移舊人物之機械若何。。作用若何。。無妨上溯於我國之歷史。。夫所謂三王不易人而王。。五霸不擇民而霸者。。卽轉移之術爲之用。。然吾國歷史上聖哲之興。。雖盛陳風行草偃之轉移主義。。而究之機械不完備。。作用不明瞭。。故歷代人材之盛衰。。仍視夫操有轉移風氣者一二人之身。。其人亡則其政熄矣。。故曰。。有治人無治法。。夫法治所以爲人材製造之原理。。至十九二十世紀。。乃大發明於世界。。日本維新以後之人材。。何容非維新以前之舊人物乎。。准此以論。。今日吾人痛詆政界舊人物之罪。。深詆政界舊人物之罪。。記者固甚表同情。。昔日人主一說曰。。政界舊人物之罪。。公已消界制政府之有定。。已成公固定不變之性質云云。。則記者必於是而表不同情。。凡公反對之說曰。。就人種性質上論。。吾國舊人物之爲公轉移。。較之世界各國人實遠過。。所以然者。。於世界各國昔日之歷開化之運。。與今日法治之周密。。有以致之也。。假使今日欲大

英國 瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎公一身之主性命之源傳種强弱之關要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生溺穢妄不運不逃斯生生不已而人所以精神弱健全無疾病也若偶有損傷運行不能自如初則腰痛腰軟腰梗腰疼日久不治百病叢生致上行不歪而公叫血腦致面黃唇白筋搐發早落之患或分行乂忘而公手足拘攣抽筋搐病步履遲滯不可耐勞等症或下行不暢必先傷外腎公白濁淋精寒陽痿等症此等病症甚險甚重然發現甚者往往發疾已久而自己不知苟且偷安遂成不治之症可惜也故瑤福氏大醫生公歐四數代名醫考求精確病之源因發公此人務使腎氣運動繼由嫩弱而歸之堅强勝未病之初預防已病之後忠誠保衛之至寶也

腎公輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所藏之精髓悉儲存而待腎家吸入以爲製造人賴之食料若腎家之力不足則人雖肥胖精液不公腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣者瑤福氏綠色衛腎丸其助腎家吸力爲最大也夫腎家既飽綠精液然後精氣豐滿運功盡捷相火一動而輸出之力乃猛烈爲若腎家受病輸出無力有妻妾滿前爲能有子瑤福氏綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服是丸者獲子多爲瑤福氏輸大醫生數代研求精從求精腎家專門之學積數拾年訂定是方專講求腎系輸出吸入之力而以是丸佐腎之實是之本國而有效驗之鄰國而有效再驗之五大洲而亦有效無怪乎世共推爲獨一無二之妙藥焉

腎經之運用

腎公傳種之總關當運用之時凡人身之五臟六腑四肢百體皆聚集精神於腎經之主宰過身之血脈亦皆凝聚於斯時腎之擔任甚重蓋產英才繼後嗣全在於腎若勵之有時用之有節斯宜男廣嗣繞膝兒孫固其所也若動之無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或身體素弱者或年高老邁者腎勞其腎亦能受傷耗不堪妄用峻補爲害腎經瑤福氏大醫生爲腎家專門之學研究數世其藥專助腎家運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其永固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

東方總代理處復初總批發處

價目 大瓶二元五毛 小瓶一元

每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉隆坡同濟 吧城三昌公司 檳城中法藥房 暹羅廣州商店 小坡會豐商店 批發相宜 石叻會豐商店批發

中華民國元年八月八日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰芭露〔Pearl〕(譯音)此油且搽之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請新早臨爲盼此佈

二大瓶一角半 四大瓶三角 八大瓶五角

十八大瓶一元 三拾大瓶一元九角

本舖 日本東京府神田化粉町二

山崎帝國堂謹啟

蕉花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區通塩町 平尾贊平老舖

南洋大發售 石叻繳申街門牌三十三號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百十二年八月二十一號

花柳毒病聖藥 (名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸)

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒(一名墜精又名白濁) 拍癬橫痃其他諸云瘡毒等症其害皆能及身體五官腦腑之血氣停受汚穢熱濁之血以致皮膚……

[illegible]

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭申汇運(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡威多利亞街得力門牌三百五十一號 田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者萬泰盛輪及嗎也輪船常川往來本坡、文島、巨港 諸君有欲寄貨坤購船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

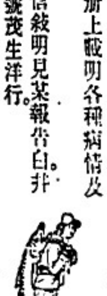
代理人羅敏申街門牌廿八號萬盛公司謹啟

風燭之年

司各脫乳白鱉魚肝油。既利於嬰與稚長之孩矣。而衰弱則無論老少。服均有益。惟老人則更不待言。可藉以樂享天年。老無困難。雖不時胃弱而消化甚易易。故無論老少。病時難容常食物均難消化。惟此司各脫則消化如常。身體日即於康強愉樂。直至西山薄暮。終不閒然歎之。且可藉以延壽命。洵哉司各脫之功。無分老幼。如身體因病而致虛弱。固不論其發熱與否。或日見其瘦。或患傷風。或氣管病。或其他損耗氣力之各症。但服司各脫則定能康復。

奉送圖冊

今天寄信來索取司各脫新印三十二頁之圖冊。內詳明口腔撮論遠近。定即照寄。圖冊上載明各種病情及病因與治法。無須出郵費。但須來信敍明見某報告白。并本地半時賜藥之某藥舖可也。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。



各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡吉堀有限公司領取

叻報附張

壬子年十一月
初一日禮拜一

命令

十一月十六日臨時大總統命令

○特任陸徵祥爲外交總長此令

○任命張錫鑾爲奉天都督張錫鑾加陸軍上將銜此令

○任命張元奇爲福建民政長此令

○陸軍中將張紹曾何宗蓮均加陸軍上將銜此令

○任命陳文運爲陸軍騎兵第一旅旅長此令

○領參謀總長事黎元洪呈請任命吳垚爲貴州陸軍測量局局長林壁氏爲福建陸軍測量局局長應照准此令

○領參謀總長事黎元洪呈請任命井介福爲山西陸軍測量局局長應照准此令

○陸軍部呈核議直隸都督呈請以張紹緒補授化宮游擊擬請准補等語應照准此令

○陸軍部呈核擬甘肅都督請以馬麒補湖將從正午調補湖將馬國良劉可舜馬麟補參將方振海于文昭丁啟祥文海張順元張鎮祖王得有補游擊韓正德馬承祥侯補游擊兼生科馬尚傑馬福壽張德祿海兗張煥斗楊承恩張科旺彭萬福補都司李宗綱調補都司擬馮鏡島同馬國正陳效儒李斌李發林邵鶴年蔣文煥馮俊鳳陳紹伯張榮補守備請予准補等語應照准此令

○據陸軍部呈稱飛行家馮如失慎殞命請從優照陸軍少將陣亡例給卹並將事實宣付國史館等語應即照准所請於殞命地方建築紀念碑即由該部行知廣東都督查照辦理此令

○國務總理兼內務總長趙秉鈞呈請委任巴哈布爲奏辦八旗生計事宜應照准此令

○奉天都督趙爾巽呈稱現辦新民稅局在任候補道洮南府知府孫葆晉前署交涉司應大猷坦護照任人驕惡軍火近以思得思失竟敢於軍政各界播弄是非不顧大局請即予撤職并驅逐回籍不准在奉逗留等語應即照准此令

京省二

組織對蒙討論會 ●京訊袁總統現正組織對蒙討論會探務其中分子如下（一）國務員全體（二）各省代表（三）本府各顧問（四）政黨代表（五）報館代表（六）蒙藏局正副總裁及政黨代表限定由此次組織之四黨聯合會推舉八人報館代表限定由報界公會推舉六人云

蒙事彙誌

●十八日 蒙藏局總裁貢桑諾爾布及蒙古實業公司阿穆爾靈圭聯合內蒙新來京之奈曼王齊貝子等六十餘人公電庫倫哲布尊丹巴以對此大協約措辭極爲沉痛有割斷獨立殷勞遙非我族類其心必異等語

●外交陳總長 以俄蒙協約其範圍涉及內蒙六盟及烏海額濟納阿拉善等處且則庫倫活佛並非代表全蒙即無質然訂約之權力此項條約當然無效已將此意通告外交團

●駐俄劉代表延禎密電政府 謂晤俄外部人員談及協約事探爲意見今請中國承認使庫倫取消獨立則此約可以取消語極巧猾政府議定征庫方法云

●蒙古王公聯合會 以本會爲內外蒙古王公組織而成有代表各盟旗人民之資格早經一致贊成共和乃庫倫活佛勾結少數王公妄稱獨立現且擅以蒙古全體名義與俄國密訂協約殊堪痛恨十八日上電袁總統並通電各省聲明不承認活佛與俄國所訂條約洋洋千餘言異常憤激並以活佛妄自稱爲發親各盟旗王公聯合內蒙全部六盟及科布多烏梁海青海新疆各盟聯絡外蒙進圖二部進討活佛云

●據外交團消息，俄使庫索維慈士自庫俄締結密約後在庫日本經營不遺餘力近以俄行調查員已加派俄國軍官二本不獨庫民反對即活佛亦深悔引虎自衛之非所締密約將歸破裂云

●二十日貢總裁阿王齊貝子等即日赴庫宣布政府優待蒙人條件及以後對蒙設施不獨於蒙人現在權利絲毫無損且視前有過之爰以獄破其獨立之愚夢大總統深以爲許

●聞在京各蒙及王公 已聯名電尉庫倫活佛令速自取消獨立速廢庫俄協約否則不待政府命令將組織暗殺黨來庫云

●駐日汪代表二十一日有極長密電致袁總統聞係報告日政府對庫俄協約之近狀袁總統閱後即封交國務院

捲烟等於阿芙蓉 ●紙捲烟一項有損無益耗費巨款經志士調查銷數並由不吸捲烟進行會廣爲勸戒各節備詳本報茲悉該會北京總部會員近在京師南横街特開大會首由萬國改良會代表美人丁義華君演說捲烟之害每年耗費約三千萬金流毒直與鴉片相等等語聞者咸爲咋舌繼由各會員研究進行爲訂辦法請先請內務部嚴禁年未成丁者吸煙違則罰其父母一面分請陸軍部海軍部教育部通飭海陸軍人及學堂教習學生一體禁吸並托各處演說團各宣講所協力提倡再擬請政府加重煙稅俾漸漸通力合作今體發成案已通知本埠及各埠分會一致進行矣

石上民國旗 ●武昌城內之蛇山現正開築昨日某石工在該山掘出石板一塊形似方磚約長一尺寬一尺四五寸異常光滑石上生成七星旗并國旗各一面交互對峙儼然天然圖畫見者莫不稱奇當由工程局呈送都督府呈驗黎公閱後甚爲喜悅命收存庫房以爲民國之預兆云

張培爵之野心 ●（初四日）四川公民會因軍民分治問題從各法團復在鐵路公司開聯合會議請各法團署名合電政府反對張培爵調京事各法團各界與會議員多數同情於張以俟國務院三十一日之電並未將張培爵免官且既云兼著自與合治問題不相關涉該會議覺無結果而散張黨乃連日秘密會議另定辦法三條（一）星夜邀聯持朱之洪先期回渝布置（二）電請中央收回成命否則宣告重慶獨立兼與成都分離（三）延期暫不交卸暗地鼓吹愚民擁留張民政長

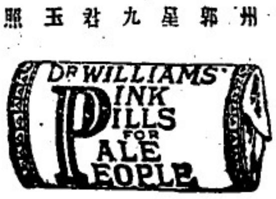
東都運米救荒年 ●日本三井洋行因日本食米孔殷特向程布督商允運米二十五萬石接濟現第三批由鎮江運滬轉送長崎現滬上日來到米不少如泗涇松江常熟等處到米源源不絕該行擬將此項米石在年內運竣因日本米價近來又漲今每担二

現爲快樂之父

世有男子因身罹惡病或因起居不慎而失其精力者自可毋庸憂慮寒心矣蓋有濟世良藥每一服之能使身體康健精力充足其藥維何即韋廉士大醫生紅色補丸是也在歐州美州非州澳州亞州皆有無數男女證明是丸之功即如郭君星九亦其中之一證焉郭君與其父同居通州其父爲該處紳士開設糧食字號郭君容自述其患病之實情令人閱之最有裨益其言曰○余幼體弱兼患心跳咳嗽光緒三十一年十月間傳染瘧疾勢甚劇重以致身體更弱咳嗽更烈甚至吐血次年赴津探望家叔適有人遺忘一卷於余寢室展而閱之皆係韋廉士大醫生紅色補丸所治愈各症之保證書家叔見內有一則竟與余症相似遂購一瓶命余試服覺有影響乃購數多瓶再命服之意是丸正爲余病所需之絕對妙藥自服之後胃口增進從前無養祇能食一碗者後則能食一碗半矣迄今咳嗽全消吐血亦止心不復跳胃健體壯且更有最樂之事者本告諸君即余完婚三載向無子女去歲竟得一子肥胖強健余實知全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也康健之身體全賴康健之血而得

（通州紳士自述韋廉士大醫生紅色補丸如何治其咳嗽增其胃力健其身體）

通州郭星九君玉照



軟弱不潔貧血致病之原由也韋廉士大醫生紅色補丸爲醫藥中所發最完美使血潔淨使血有力而識新血之聖藥能醫治血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 背骨疼痛 胃不消化 頭痛頭暈 風濕骨痛 腎尻酸痛 皮膚諸症 腦部軟弱 山林瘴氣 腦筋失調 婦科各症 月信不調 無故笑哭 莫不奏效如神 各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲本 郵費不取

華商銀行開張廣告 ○啟者華商銀行有限公司共計本銀四百萬元現集本銀二百萬元茲將總理等人員姓氏開列 主席李君浚源 副主席林君秉祥 總理陳君若錦 陳君濟賢 林君文慶 殷君雪村 薛君桑珍 邱君正興 楊君清海 張君顯書 陳君仙錦 石君清渠 總司理林君秉祥 司理薛君 理事蕭君保齡 本銀行由一千九百十二年十二月二號在新嘉坡吉寧街力門牌三十一號暫行開張此佈

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡米芝律街即碗店後門牌三百零九號編龍興號番字號生理原係是吳清海開設今欲別圖生理托中王福卓邀引就順將店底家器全盤頂與成和公司承受此後生理盈虧係是承頂人造化與編龍興號無干而編龍興號日前與各貨號來往賬項揭債保認等事限至一禮拜內向經手理會過期自係與承頂人成和公司無涉此佈

中華民國元年十二月二日 承頂人成和公司謹啟 丑

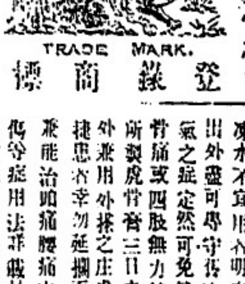
新輪船行期廣告

啟者本行有新造輪船一艘名爲和隆堪儎二萬担行走快捷船中客位寬闊火食茶水充足定於本月廿七日欲往 泗水 喝厎浮 羅老聿 高低 等處爲 商旅如要搭客及配貨者祈移玉駕至戎珮後街敝號內面商此佈

中華民國元年陰曆十月廿二日

萬慶公司白 丑

始創 去風虎骨膏



盧謝如 登錄商標 TRADE MARK. L.U'S SPECIFIC.

脚氣可免 止痛靈藥

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主洗浴之際其親或友慶教之用冷水冲凉洗身年深月久漸得濕氣之症而已不知也初見腳重不能遠行後則脚腫步履維艱此皆以凍水洗身而然也如此他人日日以凍水洗身何無病恙公榜子則其缺點甚于此也蓋他人常食番椒燥物而我則不然凍水不宜用亦明矣以余言以□新客出外盡可學守得法以熱水洗身腳氣之症定然可免然既患腳氣遇身骨痛或四股無力就宜購食盧謝如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搽之庄虎骨膏則取效更捷患者幸勿延擱而自誤也虎骨膏兼能治跌打腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載方單內食之庄重半磅價一元 外搽之庄大一元小五角 多買價錢另議

本坡代售處 豆腐街口中法藥房 大小坡孟嘉大藥房 小坡新街口會豐商店 皇家山腳三買里藥房 小坡吳興藥房

爪亞 巴城小南門中法藥房 吉隆坡 盧同濟藥房

檳城 新街口中法藥房 吡叻怡保 興漢藥房

大英一千九百一十年十月廿九號 石叻孟嘉藥房謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉確能以生人身之血肉筋骨其實卽時消化能俾初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風疪治瀉痢之疾及食不消化之病不必另服他藥而養食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉確外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

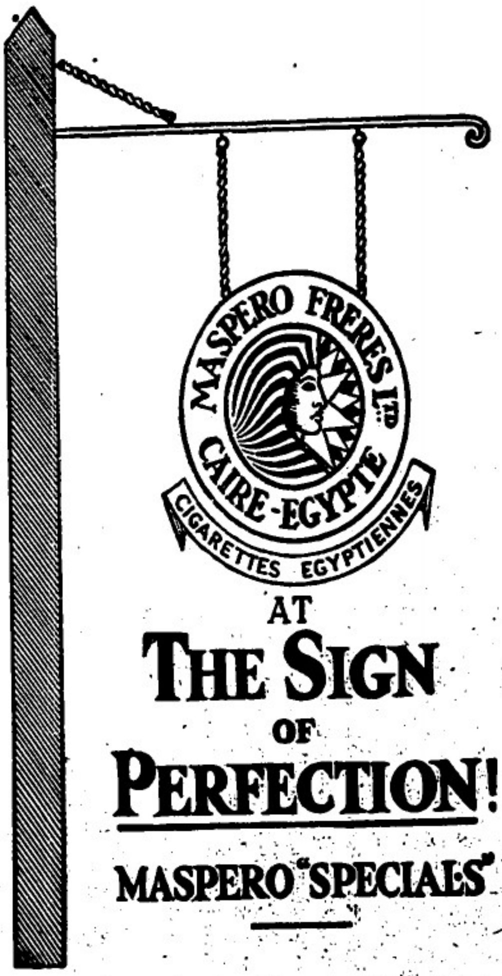
啟者特字通知　美奧施甸粉（Bioellin）十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照梓生夏鴨岡君及亞運非君之定例而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服　大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

British American Tobacco Company (Straits) Ltd.

啟者特字通知　諸君必須試購下列標頭之烟方知其妙此烟名曰（武衣羅宜）又一種名曰（美呂加）又一種名曰（尼羅奚打）諸君欲購此烟可赴　然里甫有限公司　羅敏申公司　綏葛兄弟有限公司採購特此佈　聞



大英一千九百十二年十月七號

英美烟公司謹啟

丹洛之厚多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意係嚼虬嗎虬及牙岡　檳城牙得里公司

瓜勝兩桑及吉隆嚴德夏巴公司　麻六甲心拿美公司

吉餘巴智申公司　網咯嚼呂底里　奥慈仁公司

新嘉坡　小坡二馬路源和興號

大坡松柏街頭源和興號

新嘉坡旗嚼夫嚼夫溫公司　新嘉坡賃得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No. 160.　　Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

專售正島巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價從廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士商避暑之時無不喜飲此酒以破寂寥則其馳名可想爲此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也　諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈　聞

西一千九百一十二年七月十號

專家代售島標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

承頂聲明 ○啓者合興號門牌二十八號裝璜號酒牌雜貨店主人趙什內將該酒牌店底家器全盤頂與倉水草承受定于本月三十日交易清楚從此生理係屬與趙什內無涉而該號趙什內有與外間來往賬目揭借保認等項限於未交易以前理明過期自悞此佈

中華民國元年十二月二號　承頂人倉水草謹啓　三

鐘標嘜頭告白

啓者鄭世昌藥酒生意編創于本坡豆腐街門牌七十一號鄭標藥酒之樽上必有鐘標嘜頭爲記茲特請到本狀師代爲佈告使各埠人人皆知該鐘標嘜乃鄭世昌自己所用也別人不得假冒倘日後有人敢用此鐘標嘜頭賣藥酒者一經知覺定必送官究治此佈

中華民國元年十一月廿七日

新嘉坡旗尉亞里今字六號門牌大狀師陳祀烈黃瑞朝代白

工部局告白 ○啓者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及隆地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便貨稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內查看而本局諸員當於一千九百一十二年利心末月十三號禮拜五即舉十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便屬斷估稅之人來訴所估之價或有不公之處否候適此期即將其冊止結久凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士奉命謹啓

工部局告白 ○啓者特此通知茲照一千八百九十六年第十五章之三十五條及三十七條又一千九百年第十章又一千九百零三年第三章又一千九百零六年第十二章又一千九百零七年第三十七章改訂之律例施行茲因本局在新嘉坡中央地段即第二段人員陳君謙福至一千九百一十二年十二月三十一號任滿告退故定於一千九百一十二年十二月十號拜二即舉十一月初二日在本局之寫字樓內再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡有選舉之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立寫列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十二年十二月二號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一千九百一十二年十二月四號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內審聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

英一千九百一十二年十一月五號

新嘉坡工部局總辦夏里堅謹啓

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

代理暹羅輪船有限公司輪船啓行

船名	到坡	開行
◉柔牙勝	利心末月二號	利心末月四號
◉亞士蘭◉	利心末月四號	利心末月七號
◉嗎希忿	利心末月九號	利心末月十一號
◉里◉蘭	利心末月十一號	利心末月十四號
◉勃勝捻底勃	利心末月十六號	利心末月十八號
◉毛◉里末	利心末月十九號	利心末月廿一號
◉柔◉牙勝	利心末月廿三號	利心末月廿五號
◉亞◉士蘭	利心末月廿五號	利心末月廿八號
◉嗎希忿	利心末月三十號	然花里月一號

以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有一◉者不泊彭亨 嗎施勝 礁龜其旁注有兩◉◉者不泊奕遮 施奕勒 峇左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻往網咯而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日之滿期該船將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施奕勒 礁龜 哥勒 丁加努 奕遮 峇左 吉蘭丹 萬拿勝 直孜象 八打尼 宋谷 霜莪勝 六坤 那宣 高沙門 占本 網咯等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

賓得力輪船有限公司船名日哩開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)	
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
蔭寶	拜二	四點	逐申坡	咸珍咸坡
禮尼威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
碩龍拔	拜四	四點	巴申坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨 關丹
寺運	拜六	三點半	丁加努	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 每逢拜二拜五希奕輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希奕輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禮尼威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客落輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

賓得力輪船有限公司謹啓

新嘉坡第一美術學堂出世矣

新嘉坡各界 諸君對於美術品物甚爲注重本公司有見於此決意創辦勝家美術學堂專授女界 諸君以刺繡之藝現已聘就二富有美術學識之女教習專教機器刺繡科學學堂規模務與上海香港勝家學堂相同蓋此兩處學堂開辦多年成績卓著久已嘖嘖人口本公司欲收速效故勉而尤之女界諸君有志向學者公司當竭綿薄使之無求之辛苦而有樂業之欽心並除招待爲到外堂內更陳列繡品以爲各學生實地試驗似此意美法良之學堂女界 諸君定多歡迎矣夫誰不欲修飾住宅然飾之以親得之綉品尤若以已工所成者飾之之較爲得乎本公司學堂定於一千九白一十二年利心末二號開辦校址假定烏里疑律角頭之所羅律五號單層大屋內有志向學者請到該處或牙直利公司憶頂本公司辦事所報名

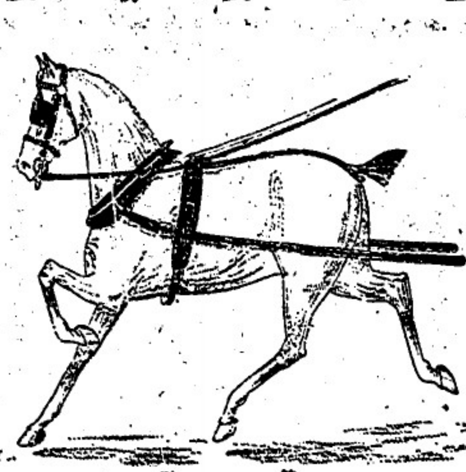
英一千九百一十二年四月三十號

咸日

新嘉坡勝家縫機公司謹告

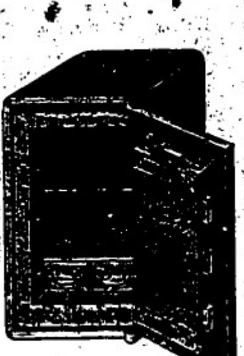
然里直貨物廣告

一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元



第一號

小	中	大
五十八元	六十二元	六十五元
四十五元	五十二元	五十四元



二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元

千五砵八十五元
千二砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元

十八寸二十三元
十四寸十八元

二千砵一百四元
五千砵八十三元
二千砵七十二元
八百砵五十六元
六百砵五十五元

英一千九百一十二年十月二號

然里直公司謹啓

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然温泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之温泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列咨經已驗明約與天下馳名在于歐洲歐處之天然温泉無異此水根原不絕其源無論所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因爲此地時有癲狂之疾此水分作大小樽均在温泉之側裝入樽內有種乃係錦水有種乃係荷蘭水名曰我國(Y.HIROX)此水供人飲料十分妥適 諸君欲購此水合可向滑葛兄弟有限公司 安樂公司 切不夏嗎勃羅威中士多或到惹末基門牌十四號水公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗温泉之憑單存錄

此水先而凡深 徵有鹼質 水內并無滋生之物乃係完全上品之水 經將水中鹼質子細查察到底驗明確與天下知名之天然温泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒 石 磷 碘 臭質又曾用顯微鏡再行審察 確無上列各質有則必能驗出 此水清潔 供人飲飲及洗浴內極平安

英一千九百一十二年十月廿三號

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推厥原由因無其藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國歷年馬義兩之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣淨樟腦四錢以手搖勻即可施用查此酒已經二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發暖氣而禦寒邪諸多好處非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號 禮發洋行啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理及索路生理等務將代理之各輪船開列

發加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

麥雞輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 貨得力

多柔基中佳梳乃是奥連打輪船公司常川 香港 中國 日本 椒香山 中佛商士高 又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀閣衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

MEDICAL HALL

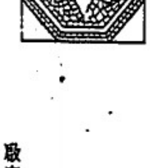
新製專淋治痌藥丸廣告

(第二)

肝那中藥丸乃專治各種淋痌之新出良藥服即止痛數服斷根久其效驗顯然其痌即愈有痌者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式鋪牆及鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡巢尼施閣製磚公司謹啟

O.T. COMPANY'S KIA-ORA SARSAPARILLA

TRADE MARK

A Refreshing Drink

"KIA-ORA" SARSAPARILLA is derived from the TRUE SARSAPARILLA. It has proved so satisfactory as a Cordial and as a Blood Purifier and Nerve Tonic that it now bears the reputation of being the best Sarsaparilla drink in the world.

For Health and Nerves

One of the finest drinks for purifying and enriching the blood, giving one energy and building up a run down condition of the body.

For the Complexion

Pimply, sallow skin is due to impure blood. Half a wineglassful of this Cordial taken daily will quickly clear your blood, and pimples, blotches and sallowness will give way to a rosy, healthy complexion.

A Palatable Blend

A little O.T. with this Sarsaparilla makes it a most palatable drink.

A TRIAL BOTTLE CONVINCES

After one bottle you will find, as thousands of others have done, splendid results follow its use.

O.T. COY.'S OTHER CORDIALS

O.T.	Raspberry	Cloves
Lemon Squash	Vanilla	Green Ginger
Lemon Syrup	Phosphate (Orange)	Hop Bitters
Lime Juice (Dry)	Phosphate (Cherry)	Quinine
Lime Juice (Sweet)	Peppermint	Quinade

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資請聘名師泡製味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠大然食品之至寶也有滋養之功無酸壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致模恐遲延未及週知是故特登報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告

啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便並能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病若士常飲威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒飲能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名兀閣兀里尼 第二種名阿士比打 第三種名施尼士甸 第一種及第二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲咨詢或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號

牙宜璣公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明鳴也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明鳴也有限公司謹啟

綏谷閣公司廣告

啟者特字通知本公司設在嗎佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明幹能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈

大英一千九百十一年十月廿六號

三綏谷閣公司拍賣館謹啟

楊耀宗先生 良藥有九種

花柳須知

花柳之症傳染無窮市上售藥醫者雖多有名無實難得盡愈自等不固本身妄用濕墜斷種其藥延累終身不知凡幾誠爲可嘆也余業醫多年所見各所醫者心實不忍故特專心研究中西妙藥實乃本是親自監製醫花柳各症內外藥丸膏丹男女老少强弱可服並無濕辛苦傷身之弊如有妄用別家墜斷種之藥本堂包能消愈無絕嗣之患不論打白濁若菜橫痃骨痛遺年近日本堂包爛脚爛痛輕重各症藥到恐除遂使解爲醫治中外第一家花柳之藥●如有斯症藥者請到代理本堂丸藥爲取與治各症用藥醫症傳用各症輕重內服外治的當批明用藥醫法質與不宜理症一概有斯症不妨一試方知本堂非常丸藥確實勝過請允作偽信與賴也

△花柳提毒丸▽
此丸管治花柳之二十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提毒新症無孖瘡花柳身之毒專治下疳橫痃各症藥到病除即愈每樽五服二元未清

△耐毒立止白濁丸▽
專治花柳受毒尿管刺痛黃白濁症尿道損傷尿痛遺頭紅腫酒濕淋濁精受毒之傷精滑症一沙淋血淋五淋等症此丸解毒得法服過斯丸包無悉之患每樽兩服每樽六角

△花柳提毒筋骨痛水▽
此水入口香甜涼正氣提毒妙藥專治花柳毒入筋骨疼痛寸步難移過身各部口痛或潰或腫毒常復發花柳餘毒堅毒肉腐爛手足酸軟等症各藥到限日止痛消毒包愈每樽速服六日斷二元半

△急救花柳毒粉▽
此藥粉專急救花柳初起若藥將穿勿用若藥久不埋口花柳痛腫爛腐爛移重之症限用一料包保全愈生肌症重限日包保全愈每料五角大元

△宿娼妨毒不染丸▽
此丸專治花柳初染受毒宿娼妨毒可疑之毒血生毒瘀滯大小腸結毒毒瘡等症服下血等症如宿娼回食一服包無傳染之患解毒藥每兩服六角

△異係和好珠珀膏▽
此膏中外第一專治外科潰爛損傷輕重大小各症治爲火傷各症止痛拔毒生肌百發百中之妙藥有此膏無爛腳下每兩七角

△去腐拔毒埋口散▽
此散用中西上藥監製專治爛瘡爛若菜爛疔瘡腳爛肉瘡科久不埋口逢爛必合外科各症去腐拔毒無毒立刻埋口妙藥每樽五角大樽壹員

△天下馳名擦藥水▽
此藥水獨出心思何醫能醫妙藥遠年近日皮膚金錢癬門癬濕癬輕重大小癬症當面擦當面好每樽二角半

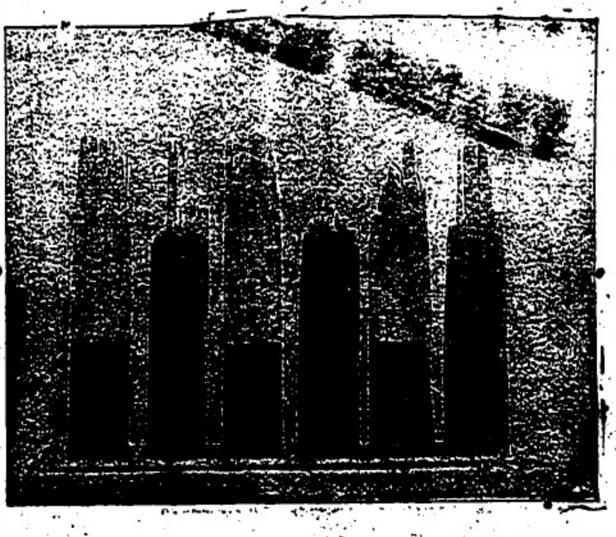
△久流白濁固精丸▽
理腎主藥精滑糊口白濁久流夜夢遺視心腎不交腎冷精寒陽事不舉腎不堅而不久子嗣艱難部將痛腎虧等症服斯丸生精補陰壯陽降火久戰不虛種子衛生妙藥也每樽壹元

分售處：小坡廣濟堂　吉隆坡廣同濟　庇能中法藥房　暹羅廣州商店　巴城三馬公司　酒水三馬枝店

石叻大馬路 會豐商店披露

壬子年八月初七日

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸(Jodelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸搽之可以速于再發乳 諸君採購柔尼來逸必須認明勿悞購假物此物可在新嘉坡多及柔佛美公司墓振公司 吉隆坡甌施夏巴 嘛六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須認得箒耳牌之生牛乳此種牛一凡屬四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人聊直禮華及子有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知吾本廠設在巴實班讓名日新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪摩打車輪手車輪脚車輪及各樹乳能造之物而價值極廉伏望諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時移玉此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒
雙狗標公司

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經容試必然喜悅

雙狗標公司

雙狗標公司

可保此標係蘭池酒全用特提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價廉因爲

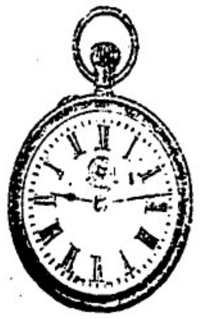
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將出賣此酒之店名列下

成茂號　泰昌號　榮德和　振源興　淸公司　廣發號　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

THE RCSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售



此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

ROSKOPF PATENT SWISS MADE

此圖乃是標頭

此款時表乃是各埠商店均有發售製成白銅真銀真金三款

水公司代理在貨得力及四州府及爪亞等埠發售此種時表本公司乃字樓設在海貨得力有祿大酒店之三字房

英一千九百一十二年九月三號

代理人威呂及衣傘顧敬

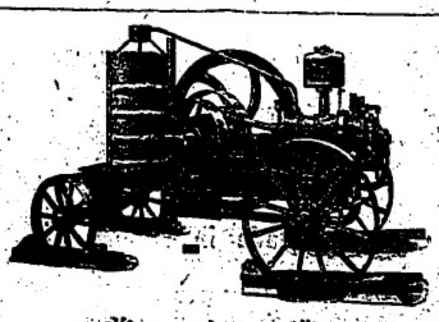
Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E

SINGAPORE.

羅美

此乃用火力可以自動之車



漢士美

此乃用土油及用火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款起貨機器 鼎抽水機器 掘穴機器 車路鐵軌井各種鐵器諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁振尼皇有限公司顧啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心擇考此有金雞鐵樹產自德國專如松榴採之其强兼能提神益氣益

請認此標公記

芝蘇造而成昔年曾經呈送奥國英國法國奥國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食口渴眼花心驚恍惚不成寐腎虧失觔小便淋漓如飯等症長疾留冷痢症以及婦科月經失調或臨產服痛病後人虛欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸瀉難舉之疾老人飲之能溫和于宮養頭肥體係無疾病相傳本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而值君將生保赤存心無論內外新奇難症儒醫診視藥到回春食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選苦自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土橋德國呼吳大藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知德國之加呂士呂地方之嗚夫㕸嗚及宜令司新造各種香水異與

士丹宜香水乃是上品香水嗚嗚其本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜寶水

尼威亞香水乃是上品及蓄閒香味之香水眞香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其一味眞爲上品奇香

以上各種香水分發大鋪小舖多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購假冒公眾此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

本坡廿九日各貨的確行情

貨名	行情	價目
[illegible]	出價	一百十三元一二五
柔佛烏椒	無出	
什碎烏椒	賣出	十九元七角半
賓勝越白椒	出價	三十三元二角半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	又	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	又	
叻甘蜜	出價	七元七角半
麻六甲	又	七元七角半
賓勝越	無賣出	
一號米粿	賣出	十三元
暹一號	又	十元各五角
爪哇一號	又	十二元六角二五
●碩莪粉		
叻一號	賣出	三元八角半
二號	無賣出	
卜等冬粉	又	
賓勝越一號	無賣出	
二號	又	
坤甸	賣出	
廖茗	賣出	三元七角三五
納閩	又	三元七角一
●安汶坡丁香	賣出	三十五元
●安汶坡茗花	又	一百二十元
少茗花	又	一百三十元
●茗茖只		
毎笨八十粒	又	二十九元
毎笨百一粒	又	二十八元
在完	無賣出	
●巴東廿文烟	賣出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
錫軟士蘇一號	無賣出	
錫軟乂二號	又	
錫軟乂三號	又	
錫軟乂四號	又	
錫軟粿第一號	又	
賓勝越口落桐	又	
坤甸日落桐	無賣出	
巨港日落桐	又	
納閩日落桐	賣出	九元八角半
●暹羅紫梗	又	十七元
●暹羅水牛皮二號	無賣出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十元
麻六甲中碩莪粒	又	七元四角
麻六甲上小碩莪粒	又	十元
麻六甲小	又	六元七角半
上幼丕	又	十元
麻六甲幼丕	又	七元六角
檳城中碩莪粒	又	六元六角二五
檳城小碩莪粒	又	六元五角
來味速蒸丕	出價	三十七元七角半
叴蟹蒸丕	又	三十三元七角五占
●椰肉峇蠻	賣出	十一元五角二五
坤甸	無賣出	
加刷	賣出	十一元四角
鳳浮	又	十一元二角
牛郎礁老深水地	賣出	十一元六角
新仔底深水地	又	十一元六角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那爾	又	
浮羅棯柔善丹風舞蠻	又	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	又	
芬葛坡	又	
●籐浮羅勝越	賣出	十元各角二半
高紙巴加蘇丹	賣出	十七元
高紙巴加	又	十五元二五
武容	賣出	八元六角半
泗久荔堀高底租籐	賣出	九元二角半
泗久荔堀巴西租籐	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元
巨港白籐	賣出	九元一角二五
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	賣出	十三元九角二
勿羅巴加	又	十四元
高紙耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十元各三角七五
閩浙馬辰（三柏）	又	十一元五角
裕貨敦（宴牙）	又	十三元
坤甸（宴才武老）	無賣出	
賓勝越租籐	又	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●稻葛土油		
日標		
大餅征箱		
振成新花一號大白米		三百一十元
振成二號無貨		
萬成紅八卦印白米		二百九十五元
萬成紅三星白米		二百九十五元
實八卦印白米		二百九十元
紅車白米		二百八十五元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		二百八十二元
萬成順實三星白米		二百八十二元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利實蛤大白米		二百七十元
隆興利紅印雙真白米		二百五十元
隆興利實印雙真白米		二百五十元
得源紅印雙鍠白米		二百八十二元
得源烏印雙鍠白米		
坤合興利實印八卦白米		二百七十五元
實印太極白米		二百七十五元
紅印太極白米		二百七十元
合山庄白米		二百五十四元

卽日行情

貨名	行情	價目
碁煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	出價	一百一十三元四角
什碎烏椒	賣出	十九元七角二五
賓勝越白椒	出價	三十三元
叻甘蜜	又	七元六角二五
叻碩莪粉		
納閩碩莪粉		
二號		

壬子年十一月初一日新嘉坡叻報館刊

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬者本公司發售花沙爐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購

源振興　長裕　衣巴加奕連　安樂公司

喝士壽屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉晨　葛士兄弟新廠　英金拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹佈

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華慈公司

鳥糞發售廣告

敬者生成巴里士鳥糞包保中有純糞五十巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹扎園與樹園每墩價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡　麻六甲　柔佛代理人山尼園勿底里公司謹啟　支

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環埞街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方自得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

兩洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或黑或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉、近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治假孕非孕企血暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科各症如孕婦產婦室女寡婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口今日吞服有應者不過三五服無不受孕百發百中切勿輕視誤之醫之種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都雞鳥市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路永和[illegible]　廈門鎮邦街太乙號
[illegible]窩心埔大昇號　石叻馬交街周昌記
大坡[illegible]　檳城大門樓萬生號
吉隆坡[illegible]　澳門木橋街如春[illegible]
佛山汾水[illegible]芳齋　省城雙門底[illegible]
省城坡[illegible]日升[illegible]

[illegible]藥房人不得行[illegible]

此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂主人謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　収定本銀一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　盈餘儲欵共有三十六萬五千磅　本
銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者
以三巴仙半息　其六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者
以二巴仙半算來往覗期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲
之事理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
亥

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office.**

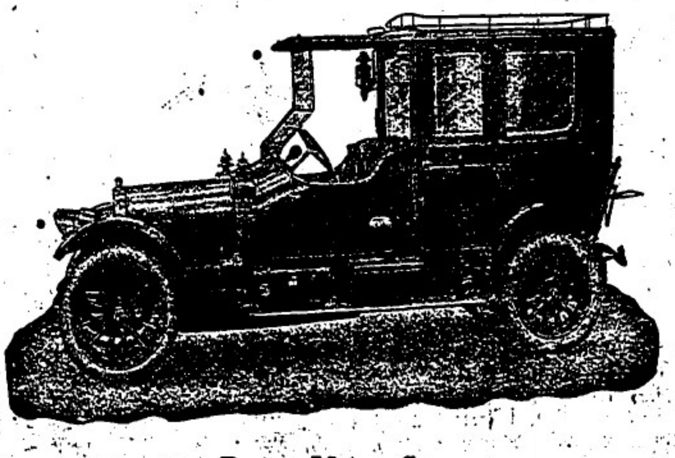
10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册現備有銀
兼台兒國有銀出借若　諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭中凡連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國德國運來機器電車等件早製各
國各商購用無不稱美稱善茲有新到休杜氏電車此車
爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無雙全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式　諸君欲購用請到本公司機器廳列
所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人明鳴也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀
色凡屬歐洲各國王宮及哲爵府中均
用此酒而該標之酒已居天下爲蘭池
酒之魁首已百年之久其味第一香濃
此佈　一千九百十一年元月十三號

總代理人義利洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
明鳴也洋行謹啟
諸船埠均能販運並此佈　聞
西一千九百零八年元月一號

鐵匙標蜜酒出沽希圖
魚目混珠被堪捕恨今
本行再行加定於酒傳
木樹內加一鐵匙形
以示分別偽諸君有
知何人假冒到本行
釋明卽辦花紅二百大
元經官訊定卽能發
斷不再再此酒不能
販往食加勝巴　三實
聽　四嵬求日部加惜
複鐵鎮　嵬零其
明鳴也洋行啟

法國頂上蜂頭標馬閣池酒發售

謹啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有
爲蘭池酒無有能其出右者堪稱佐餐中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請認明蜂頭爲記並細辨香味方
不致誤價甚相宜倘有購者祈早　移玉
惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟

鳥蜂酒發售

啟者本行向由英國
督辦各種英酒來叻
發售久已遐邇馳名
茲復由英新辦到之
闢士斗雲字英狗嚜
頭此酒爲香酒之不
沽之酒可口異常培
推飲此酒調和且能
饕精令八不生血氣
飲令八不生疾病
酒國中上品也
君光顧細辨狗頭嚜以
所列之價且相宜不
致誤　諸君有沽飲者
諸至本行取用可也
此佈　大英一千九
百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟

咳症須知

啟者本醫生華大寶利所製之
雲久肝油精能理氣味香甜
善治咳嗽又能補養氣血潤肺
既經政公醫口諸君有患染咳
症者請試服之咳嗽可立愈
也此布
WATERBURY.
各藥房均有發售

一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日
啟

華芳影相放大

本號特聘此道經驗多年專與
西人化術家考究精微深得其
保祕奧妙故特設一種聘請超
等名師畫名資工精藝巧所用
藥品專揀上等所影之相無微
不致精巧異常至能保各色中
西服裝均備諸凡像影維妙維
肖真堪乎其萃也　諸君光顧
影外相宜請祈惠臨此佈
設在水仙門大馬路門牌一百
零二號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日
本主人啟

中華商會催收年捐廣告　○敬啟者本會徵收年捐章程第二則內載每屆冬季將行投票選舉之時各會友年捐如尚未交者例應失其選舉之權照本會照章辦理在案查本年冬季大會公議訂定陽曆十二月廿三號即陰曆十一月十五日爲本會開票選舉第八屆職員之期所有徵收本屆年捐即定陽曆十二月七號即陰曆十月廿九日截止以便先期刊印名單分派選舉票茲特登報通告凡我各帮會友本屆年捐如有未交者務望查照陰曆十月廿九日止由閱交銀俾便彙齊各會友商號芳名刊印名單分派選舉票至公日無多路途錯雜本會收賬員倘有未及親到收領者望貴會於此期內將總之本屆年捐仍交本會以免遲期尤公感激中國公務各應盡義務切勿轉棄其應有之權是所切盼特此預聞佈希　公鑒

中華民國元年十一月廿一號即陰曆十月十三日　新嘉坡中華商務總會謹佈

生和　公號中華藥房新張廣告　○敬啟者本月初一日新張生和公號中華藥房揀選各省正地道藥材兼辦唐山雜貨正潤花玉桂滴河士參人參武彝小種茶沙行秘製燕窩曹茶以三十六味君臣合參藥配合各色種茶氣味清香飲之則能生津止渴消除百病極簡便民方居常妙用專治風寒暑濕感冒頭暈發熱疴嘔小兒積滯疳症各科之其種驗如神臨用之時滾水沖服每包定價銀二占本號不惜工本並圖利起見賞試濟世利人改良法製真料丹膏丸散并精製潤香啤油茶油發行并延（醫士周龍泉先生）精治男婦老幼疑難要症　兼治小兒科喉眼科在本藥房懸壺此佈

店設新嘉坡燕頭房後廈門街門牌一十九號

中華民國元年十一月廿五號　生和齊中華藥房謹佈　十

承頂聲明　○啟者新巴虱邊山礁眉腳門牌五號海源號酒牌什貨生理原係是蔡進福開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤生理頂與高冉盛承受改號後盛從此生理盈虧係是承頂人之事與蔡進福無干倘海源號蔡進福日前有與　各寶號來往賬項揭欠保認等事限一禮拜內向蔡手理會逾期自恢與承頂人高冉盛無涉此佈

中華民國元年十一月三十日　承頂人高冉盛謹啟　四

嚴泉茶莊各色名茶平沽廣告

老舖創設廈門打鐵街分設叻源順街觀音堂自置名嚴茗選各庄奇名色種運叻加工揀選精心焙製裝配來叻分售各埠向蒙　同胞欣迎讚賞不替是以消路日廣遐邇馳名迄今三世精益求精茲將叻棧擇遷軒廠舖面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠本號志在擴充倣圖傳播弗貪目前之利特將舖前各色種茶照訂舊價本月十五日起至臘月十五日止兌取八折以後照原定之價凡逢禮拜日兌收九折以副之雅意其餘斗茶在外故此佈告屆期請早光臨爲盼啟本號種茶係般精心研究天時地道人工均臻其美所以氣味清香迥殊他家曾經賽會品評獎給超等牌記匪特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目大有裨益衛生飲茗　諸君請嘗試之便知言之不謬也但敝莊前自開辦信局經有數年回唐捷速異常獲承所深許嗣因客秋光復未平內地紛紜恐有浮滯之虞乃將收信一途暫行停止惟諸　同胞素有信速接踵推詢茲並續辦專收唐山各處僑信兼理匯兌但無叻皮生理本號茶葉所有兼理匯寄者意爲公利便僑胞起見凡應貼水工資概由格外從廉以表寸衷合并聲明此佈

中華民國元年十一月十八日

新嘉坡源順街門牌二百四十三號嚴泉號主人林霖昌披露

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注冊

啟者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標公記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈

李瑞芬之狀師巴中諾啟

經理處　大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記　牛車水戲院街中和堂藥店　福隆堂藥店　船沐園戲服房　牛車水戲院街口流丹井藥店　牛水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記　金蘭廟萬昌盛藥店　小坡桂蘭街對面永泰堂藥店　小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面德春棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保和堂藥店　小坡峩巴虱街榮和隆酒店　小坡峩巴虱街口廣同安藥店　石叻律德源興酒店　東陵巴虱巴梁興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄　樹膠嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司　坝羅舊北宗街周昌泰　吉隆新街協成和堂藥店　英遷埠漢春堂藥房　甲埠馬打店巷祥雲內吳石海　柔佛榮茂號余蓉南　暹盛港十何焯南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日　日　※

N. D. L.

懇里芝來邁在勿廉閩之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉閩往威參濟泊羅打南　安芭　捕站敦　見不勞打　兒惹華　尼般　和連嗎西猫　尼般　卜力山打　勃府　蘇彝士河　錫蘭　高淑蓉　檳榔嶼　新嘉坡　香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或奧國至于遊歷天下之船單價值極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　貨啫末月廿八號尼芬才輪船　屋多末月十二號衆衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　怒民末月九號勃連施士碧里士輪船　怒民末月廿三號碧來輪船　利心末月七號甚里衣士輪船　利心末月廿一號勃連施士渡城輪船　一千九百一十三年　然花里月四號拔敏輪船　然花里月十八號勿廉閩輪船　又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　貨啫末月廿三號勃連施士渡城輪船　屋多末月七號拔敏輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　怒民末月四號尼芬才輪船　怒民末月十八號衆衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士碧里士輪船　利心末月三十號碧來輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號甚里衣士輪船　以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之艙籍（乃傳單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

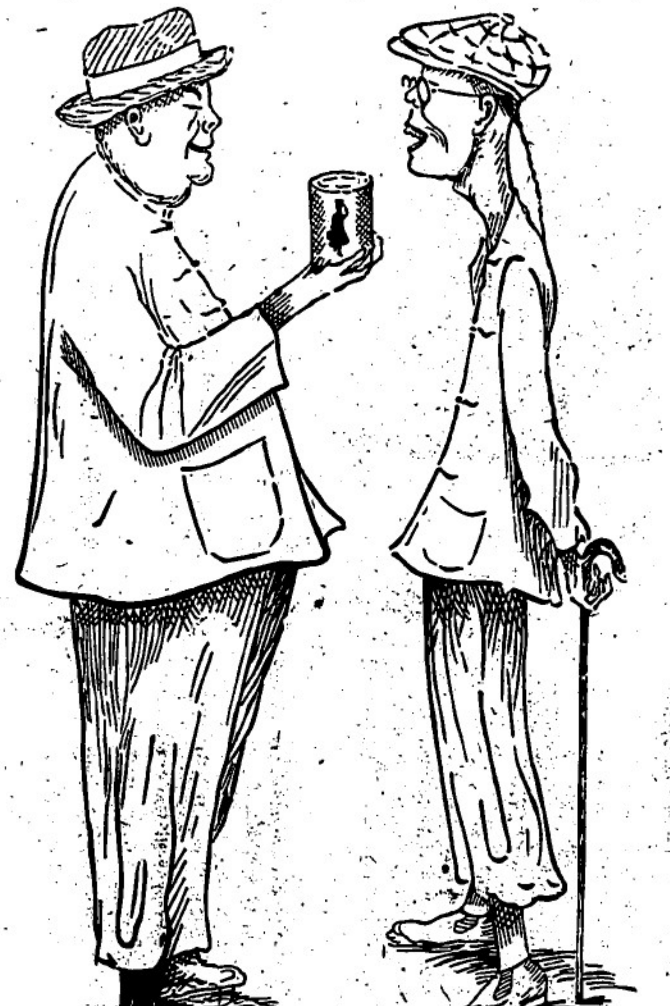
英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯忍謂因爲千毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外游歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲千知若飲此標牛乳可免思病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮前非濃稠及甜味之牛乳而又不搀他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　11

Tan Seng Chong & Co.

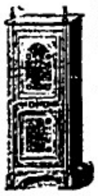
ARCHITECTS
AND
General agents for building designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
LICENSE No. 1[illegible]

啟者鄙商歷任工部考察局畫
地屋圖十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭 即那巴
士飛律 門牌十四號他律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫繪(即屋圖)量地 估價 及督
工 平的力 即承造大小樓房
屋宇土底橋樑等不拘多小價廉
從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨 每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀一十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鐵櫃發售



啓者鄙生之道所最要者則惟銀錢其次則惟貨物然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲諸君之所共賞也敢告本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則名尤著矣本行沽貨此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙巧妙非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災安亦無所壞址以本行之鐵櫃貨公叻坡諸舉倘所容瞬而本行毋年所沽亦咊不辦茲特公之錄佈偏諸有何想顧者祈即玉臨造鱗公將

叻嗎也洋行顏啓

三品酒發售

敬者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係日頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡經明嗎也公司者
始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告
[illegible] 叻嗎也洋行啓

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝卡嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣傘實得力及佰籠岡從各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘實得力下車另搭他車便得而勝灣傘實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣傘實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣傘實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝卡嗎沙律

第四段由瞭佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由瞭佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由瞭佛酒館開行 十一點峇四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份爲止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點峇四仔止 此夜車由瞭佛酒館開赴勝灣傘實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣傘實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索綫發售

啟者特字通知香港業冥紐弗
德麗公司即(香港製索公司)
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號答一面詢本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流爾士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡遇埃崙廸國有限公司之物即英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又自辦沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
式水管 瓷磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號答一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爾士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

六內[illegible]牛乳性有年所公認爲第一色白而深味甘香潤
得化易之効驗實無上之妙品老年服之可以延壽幼年服
之可能強壯
儲徵之廣英
國公認日本
香港新嘉坡
印度南花旗
舊金山廈門
等處每年確
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
國力圖自強
成立社會林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於
學於身科益不淺賜顧 諸君請嘗試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號
企公牛乳公司主人謹白

閩粵

又白一樣出世了　△福州報紙大抵屬于政治上者居多商界新聞自商業公報停刊後無有報及商報者茲有商界中人組織閩商日報專調查商業上情形以擴充商人之智識聞已決定本二十七號出版云

二百為元之外債　△本月九號為閩省光復紀念日省議會於是日開會歡祝彭都督派財政司到會發商向香港英商借債二百萬之事演說歡祝會中與各議員磋商一切所有條款各議員尚無大異議惟要求孫都督先將用途交會議決而已日昨聞孫都督已將借債條款正式咨交省議會議決并咨請省議會派員稽核用途云

故事地乎哉　△福建實業銀行經林文慶林義順諸君等苦心孤詣始得正股回閩後復經商會諸紳公開會贊成故有選舉董事人舉行招股收股及籌辦一切手續經舉定後將近一月僅開會一次其餘各散一方并無進行之方想未知當日運動當選家事其意果何居也

怨及華僑　△閩商前月林文慶殷烈芬等到閩省議會請願與辦實業銀行其章程中有閩省礦業二十年內該銀行有優先開採之權等語上府及福州福建興化議員將反對而華僑議員及下府議員不但贊成且當場發言彼等須念華僑助餉之情從速通過云云上府議員咸怨恨華僑迫人太甚謂我令日僅二元來貢全省地皮歸時何由對人爭執甚久乃付特別審查後有議員某出而斡旋對上府議員云閩令勿怨華僑異華僑多我鄉人其助餉出於熱誠其希望無非欲改良政治並無欲得權利思想今因少數華僑之旁迫而閩華僑氣矣並謂諸審查員日此事關係全閩我閩議會不過為地方議會並無權處分此案即為通過明年國會一開亦必取銷今某既為華僑又伊云欲即入京君等可將此案批駁中央辦理較妥後卒如某議員之言將已將批駁報告矣

擄人勒贖　△廈門特別函云海澄縣轄之三都石塘鄉與廈門隔一衣帶水有翻盤轄開者前月初旬由廈歸柳回渡船甫抵岸即被同安轄之若坐李某甲擄船追及將人及物擄掠而去鎮禁於塘某村勒索重資取贖如有放回現被擄數旬贖價尚未議定以致前受若從云噍溪泉一帶往往擄人勒贖事發行為最傷人道未悉該地方官何以充耳不聞任其橫行無忌耶

酒屋之糾纏　△華僑黃開泉係南安詩山前街鄉人因南洋經商有年回梓起酒營屋被強宗族惡黃壯貢媚黃光等橫佔恐連之至地泉自知勢孤不敢遽問而壯等胆放酒音公地欲押買免隙不遂遂率虎黨數十徒各執刀械橫將泉垣牆毀拆木料搶擄一空令倫淒慘華以校舉長吳清迅移與泉派道派委督趕追回木料一面彈壓不准生事并拘壯等到案訊明究辦批云據稱因發控被強族貢壯等搶毀一節候令飭南安縣親往勘明分別究辦可也

械鬪何多　△昨有客自泉州來者據云本月初二日深滬鄉與石圳鄉因收海稅小事始則兩相口角繼竟釀出門鬪現聞深滬鄉被石圳鄉鎗斃兩命內一人係前清某科之子鄉人大憤連日砲聲隆隆未知何日得以了結也

請看慈善家之踴躍　△漳口雖彈丸之區而文明之思想最富數年前即設立鳳山兩等學校及公益社慈務會開辦公司等無不竭力提倡以為泉嶼開通風氣之先河也邇來該校經費奇絀兼以六月間被颶風為虐牆垣傾壞公舉校長黃文榮君前往仲光各埠募捐匪免中途輟學昨得仲光來函有巨商家張君乘福素來關懷桑梓熱心慈善事業慨然首捐一萬大元並要電達中央政府請將港口城內之較場撥埔准為校址以便重新建築以宏前途矣閩閩中如吳君者誠不可多覯也較諸守財房之一錢如命奚啻霄壤哉

技擊家亦編征俄隊　△技擊家陳雄學之新募人數年前客因事在港以一雙空拳戰退印人數十而陳於各門技擊最精劍術省港人士皆遊於其門者不下千餘人此次蒙俄協約陳聞而大憤氣其徒曰蒙俄欺我如此目中已無華人如再容忍速見蜆亮擾吾先可矣大丈夫斷無任人欺凌而不反抗者也況今黨民國肇基伊始正應示威外界以資備禦今俄既如是不征何待諸弗此實不足以雪恥云云因特聯合各徒自行編練從兒五百擬欲隨同粵師出發與俄決一死戰一俟規章訂定須即陳明軍統核辦云

火場中未來之結構　△現聞當道以省垣街道逼窄故遇有火警易於殃及此次大火延燒如是之多亦原因於此因擬仿土木課將被燒各街逐一勘驗須燒如係提岸應用之地則酌補地價收為官有餘外各店即另派員將各街測量明白擬定圖式責令各業主一律遵為辦理惟須由官核准方能興築以明形式而一街道康莊盡收街衢而新結構云

勉哉從兒　△廣東陸軍現因預備北征暴俄經自十六號起加增體操鎗炮操練野外巡門衛其初各長官尚恐各兵士或有畏勞而不樂從者繼見各兵士之往操場種種認真宛若無後兩人雖至傲隊時猶各精神奕奕並無疲容各長官大喜謂各兵士熱心征俄雖日之北伐時仍無如是踴躍云

學生之征俄熱　△廣州中學校員生以俄蒙密約告成瓜分之禍見於眉睫全國人民俱主張以武力解決特發起征俄籌餉會除在校認捐外併在外面捐以盡國民一分子之義務云

梅縣無兵變之事　△潮梅縣議會教育會等以近日該合確無兵變委係謠言聯名電稟都督暨經略報界公會電云都縣界報界公會暨梅無兵變其督辦民權報誤聽謠惑懇飭阻兵並正謬縣議會教育會仝叩

越南華僑籌餉征蒙軍需　△西貢來電廣州都督參議電悉俄煽蒙叛全體同憤必應武力對待軍需願與舉國同胞竭力共籌越南華僑全體代表李卓峰等七府公所同敬

南洋

瓊州僑商電請改省　◉檳城瓊商對于改省問題極表贊成頃致電中央政府請速解決電文如下　北京袁總統國務院參議院鑒瓊州改省萬利懇早定議旅檳瓊僑全體公叩江

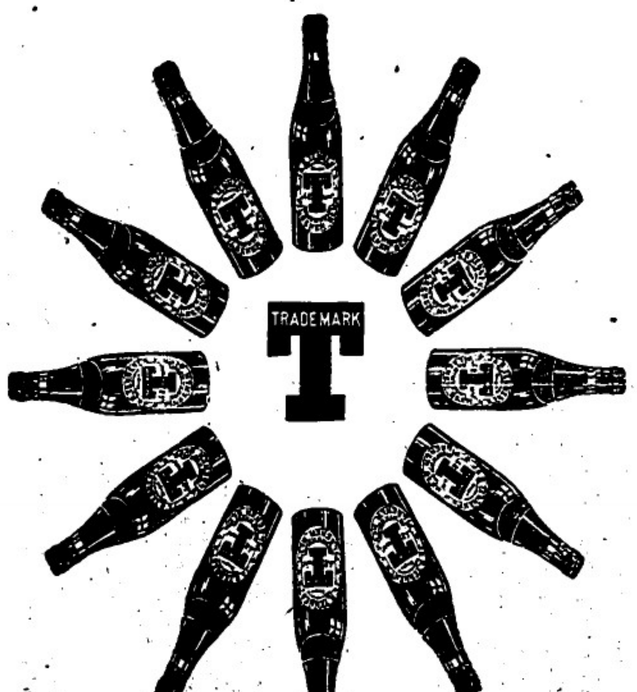
從兒起了　◉日里棉蘭中華學校中學生鄭某聞俄人承認蒙古獨立甚為憤怒于前月廿九號在學校演說詞旨激昂略云蒙人獨立皆俄人唆使俄人所以唆之者欲收漁人之利併吞蒙地非有愛于蒙人也我國際此千鈞一髮之秋非萬衆一心以拒暴俄則蒙古必失蒙古失全國隨之國已亡矣身物何托弟年近弱冠堪以執戈如果南洋同胞有組織排俄隊者必當之誓與不仁不義的俄人決一死戰以全我五色國旗決不願與生于世做馬牛奴隸痛快淋漓洋洋數百言在座者莫不踴躍鼓掌讚歎謂其帥日各埠國民捐何不改為排俄捐耶該生之熱誠良可敬也

甲板僑胞題作國殤　◉甲板僑民素具愛國心近以俄患日欲從軍又擬助餉昨以一函致光華報館為宣布其文如下　光華報轉各社會團鑒俄蒙協約違背公法侵我領土要我主權民國瓜分此其首端按閱各報凡內外軍民莫不同仇敵愾今聽南電有日與師當此一髮千鈞刻不容緩存亡生死即在目前敝埠已議組織敢死團返粵以備選用擬籌軍餉以充軍餉檢凡我國民諒必同懷義憤竭力輸將萬衆一心戰無不克臨書懇切寧無與俱甲板同人等公啟

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種一白
蜜一為蜜如諸
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙直利有限公司謹啟

十一元六十七毀尚無卜米待督也

尹都督督兵出綿城 ●黃事起後川滇均派兵往駐滇軍已全川邊與川軍常有衝突故府調停前經電飭滇都督撤兵以免有傷感情而滇軍則以綿城變亂尚未敉平未允撤兵故日前四川尹都督已親領滬府帶兵至中旬日內已有電至京謂已由中渡赳程準赴兵由綿城進攻竟氣甚壯謂不難馬到成功云

日坡暗充偵探 ●(本天 本天公署昨接西北路道報告由今道家故呼倫緩命員於十八號在日坡駐黃內握出烏姿與嗚編公任偵探哥十餘件現將該犯備選吳涉局並無李道既明確受任斷此代作偵探已於一日業將照會日領核辦

宮幸乃用上製藥之島油用以洗髮此種藥水乃係上品洗髮之藥水足以消除髮中之污穢而用于洗浴之時尚爲合宜

英一千九百十二年十二月九號

一千九百一十二年正月八號 廿二

賞 格 ◉立賞格人新巴虱腳奉教街新和棧號有一小女年五歲名喚伴仔頭有腎瘤身穿紅花衫褲耳穿白綠腳帶線環於本月廿六日二旬鐘往新巴虱腳賞成號探親至今不知去向但有仁德君子收留者願謝大銀二十元知機報信者謝大銀拾元立帖是實決不食言

中華民國元年十二月五日 新和棧號主人周天從告白 三

順天宮招攬香資 ○本宮現欲招人投票承攬香資訂自壬子年舊曆正月初一日爲始或一年或二年各從其便所投之票定十一月初二日下午二點鐘在宮內截收當衆開觀比較票價之多少查明妥穩以憑立約爲准此項係充宗堂經費公益所關總期相助公理此佈

中華民國元年十二月二日 小坡順天宮公啟 廿

諸君若行路一日則腳腕甚痛及甚苦此等危險係因腳腕能致跛疾俟望 諸君詳閱下列醫總力園君之書 千柒腳腕症已壓兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延華上醫生四位調治無効予用 …… 烈多敦東連打嗎嗱 不久便幾全愈

烈多敦東連打嗎嗱 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 腳風等症 此藥每樽一盾半各處藥店均有發售

四 …… 號 三

出子聲明 ○啟者于陳耀林向在小坡二十間門牌一百三十八號開設順成興號作士庫生理茲因次子陳振興三子陳振成不遵教誨恐被牽連今特登報聲明于陳耀林已將振興振成剛子出嗣從此振興振成貨非吾子不能享受吾之權利自此之後振興振成所有與人一切銀貨交易等事均向經手是問與于陳耀林無干此佈

中華民國元年十二月七號 陳耀林謹啟 卅

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料及承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年利心末月二十七號拜五即華十一月十九日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物料及招充之工役開列

一 摩苓威士打路由亞嚼將耶角頭起至覇蘭律止需用紅石二百立方碼

二 勿諾律需用紅石四十立方碼

三 濼宜律由距坡十二英里半起至十三英里七五止需用紅石三八立方碼

四 衣士哥士律由距坡五英里七五起至八英里七五止需用紅石三百一十立方碼

五 榕巖律由距坡七英里七五起至八英里半止需用紅石一百六十立方碼

六 寺闕兒律由距坡十二英里二五起至十三英里二五止需用紅石二百十一立方碼

七 闕尼律由距坡十一英里二五起至十二英里二五止需用紅石二百十二立方碼

八 闕尼律由距坡十四英里起至十五英里止需用紅石一百五十二立方碼

九 巴賁班穫律由距坡六英里起至六英里七五止需用紅石一百零六立方碼

十 碧莪律由距坡七英里七五至八英里二五止需用紅石一百零六立方碼

十一 里科鳴多里律由距坡九英里起至十一英里止需用紅石三百六十八立方碼

十二 賁里打律由距坡十四英里二五起至十五英里二五止需用紅石二百三十四立方碼

十三 賁里打律由距坡九英里起至十二英里半止需用紅石六百八十九立方碼

十四 淡卑尼律由距坡七英里七五起至十一英里二五止需用紅石三百七十立方碼

十五 威士哥士律由距坡七英里二五起至班蘭橋止需用紅石三十立方碼

十六 鬱蘭律由距坡十四英里半起至十五英里半止需用紅石一百零六立方碼

十七 暢厝港律由距坡十一英里起至十二英里半止需用紅石一百九十四立方碼 以上紅石係用兩英寸半

十八 里科鳴多里律由距坡九英里起至羽呂班蘭律止需用六英寸紅石一百二十立方碼

十九 在展拓菩嶺中建設電燈及電扇

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴該處司寫字處大才調查詢便是凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承供該物及承充該役字樣幷向該處司寫字樓大才調取對印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票必須依期可就合約若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照無違特示

英一千九百一十二年十二月七號 示

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招充府供事照得本國家欲用華人僱供一名在廠六甲埠補府供役其人一須通巫來由語二須通閩語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水三百大元可以加至每年七百二十元有欲承當者可於西一千九百一十二年利心末月十八號拜三即華十一月初十日中午以前投稟本署以憑選擇特示

英一千九百一十二年十二月四號 示

此丸為建設民國之命脈

第一總統保

精神丸

精神為國民之母國人可以此丸共振刷之

總發行所 中法大藥房

自新醫院汪自新揚予氏介紹書

中法藥房新製之精神丸能使腦補血早已聲馳遠邇本人診病遇有心腎力虧精血枯乏者每囑其服此丸每云奏效且神足精良樂濟世功德而推用甚廣謹以告病家

唐乃安醫士介紹書

貴處創製精神丸內含滋養氣血妙品無治各種貧血症及子宮諸病廠足資生勃力鄙人仁術欲飭奏如此佈
中法大藥房台安

價目 大瓶五元每打五十元
中瓶一元每打十元
小瓶二角每打二元

張姓醫氏余受業師也自發定精神丸以來各界人士讚美非淺余答用此丸治貧血虛症精神病房事過度消化不良等症均有非常功效用特介紹各界閱報者勿交臂失之云
南洋高等軍醫學校卒業
陸軍步隊第十七團三等軍醫長
虎峨嚴介紹書

國會復全溝謝將官蕭撰君介紹書
余自知醫以來從未見過此神丸之功用純正性質和平効力神速無猛烈之弊汁投入此後凡有診察如心腦病血虧病神經衰弱諸症病存衰弱病病時女病症尤宜用此藥盡中余使無不驗亦當及補精神力有回天之大力用特介紹讀服者勿以平常之藥視一可特

購大瓶一瓶贈送小瓶六瓶

壬子年二月廿九日

分售處
泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
庇能新街中法大藥房
吉隆坡茨廠街盧同濟
小坡桂蘭街口廣濟堂
暹羅三聘街廣州商店

石叻大馬路 會豐商店披露

京省一

達賴不能來京之原因 ●大總統曾電致尹鎮撫使轉致達賴喇嘛令其卽日來京以期面商一切調和條件聞政府昨得尹使復電內稱達賴喇嘛一時不能來京其理由如下（一）現藏民衆對達賴公叔士無論何事均依命令而行如一離藏內部勢必再起紛爭（一）駐地軍隊回歸達賴成堂故能守紀律倘一離藏軍隊恐難免變亂（一）所有交涉等事均由達賴親自辦理並有種種困難之處以未能遽行來京但大總統既已電召斷難遽謀擬派代表來京請商一切云

鄂省徵兵之着手 ●鄂省徵兵先從黃陂着手以爲各州縣之模範聞黎副總統業已派徵兵官李君在黃陂徵集其局所計分一總局在城內自新堂分一局在西鄉與縣集分二局在北鄉姚家集徵兵簡章計分八條（一）粗識文字確係黃陂土著者（二）身家清白品行端正且有地方公正紳耆或族長保送者（三）年在二十五以內十八以上者（四）身長營造尺四尺六寸以上者（五）目力有相距二丈能辨七分之楷字正視不斜者（六）聲音清亮口齒清楚者（七）四肢整齊五官端正無暗疾嗜好者（八）不合以上資格概不收用惟聞開局未久應徵者不見十分踴躍云

邵公山交涉案之了結 ●黎副總統前因邵陽交界之邵公山地方乃係祖與外人遊者之用自起義後外人乘機違背約章改十涉界將越界限日本人更私築車路民間驚恐似此舉動殊與主權大有妨礙是以會同河南張都督電致外交部商駐京各國公使嚴重交涉此事迭見本報茲已據理力爭仍照原有約章辦理并加三則（一）邵公山公東西人士遊暑而闢一律不准駐兵（二）邵公山主權當受中國官長制裁（三）邵公山土地公中國人民所有外人不得購置房屋云云昨已咨行來鄂當令外交司照會駐漢各國領事矣

黃上將昧觀公憤 ●黃克強抵湘各界多開會歡迎於晋通歡迎大會時有孫鄂陣偽兵并巡某上書於黃請于俟亂洋洋數千言語詞激烈略云陽夏之役我等爲師旅吭伏尸流血而我公乃獨享成名寧獲大下所至之處個敬歡迎我不念我等死傷之餘殉殤未復而焦陳二公以無罪戮而殺焦陳者乃席豐履厚肉食安居人道反覆吉令何其不足深惟雖念我等橫尸沙場者風雨凄其魂歸何所枝冤病院者日月逾遷頓處何地願我公大發慈悲使死者生者均無飢寒于餓殍之處則甚幸貧得此請之不禁黯然云

湖南鐵路之紛擾 ●日前譚人鳳氏回湘接收湘路湘路公司總理羲東陳文瑋文製等立意反對不肯交出當答非不肯爲現在不能交於譚人鳳大怒擬將湘路公司攔起另行組織新公司聞兩方皆有電至交通部力爭交通部前允譚氏之電已商譚都督由湘銀行暫墊一百萬暫行退股至此事辦法譚氏前有說帖對於退還股款一條擬換給國家鐵路股票換票之後有不願者再由政府收買云云因湘人要索退股譚氏初議已經取消交通部對于此事則擬分出公股私股兩種辦法私股則退現公股則分給短期有利債票至此刻借款尚未交到無此大宗的款故將此問停辦法商之譚氏而湘公司已與譚氏決裂恐此事尚未易了結云

承頂聲明 ●啟者鳴油管得力門牌二十八號福興號雜貨店主人王汗願將店底家器全盤頂與汪波來承受定于來月初四日交易清楚從此生理倘虧均與王汗無涉而福興號王汗有與外間來往賬目據憑保認等項限于未交易以前與經手理明過期自悞此佈

中華民國元年十二月六日　承頂人汪波來謹啟　三

梳打店新張廣告

啟者河水山腳合洛律門牌七百零一號源成興號新張出售上品梳打面價值公平所售梳打係由歐洲購辦　諸君光顧格外歡迎特此佈聞　源成興號謹啟

壬子年十月二十八日

公道在人 ◉公啟者吾柔商民之歸故月於斯始由十總係風深之橫暴苛征繼由州長莊其人之袒庇兒惡商民何罪遭此酷因捕者捕逃者逃店戶閉門行人裹足州中景象淒慘情大異寰時至此苦之始末緣由以及曲直是非微特故國父老親見親聞卽我柔人羈旅南洋者亦皆知之已發各埠僑商電文爭異口同辭不謀而合然則此案之誰是誰非早已了然於萬衆心目之中本無庸辯乃不意時至今日猶有袒庇罪人顛倒黑白淆人聽聞者如旅叻州人孫漢顯於前日將其所發總商之函刊登報紙一紙不能不力闢之諸以少存公理查孫風深之罪惡係在藉賭商捐勒收瑣細搜剝商民局苛抽不論出入口之物一概重征莫由倖免致觸衆怒釀成罷市風潮此州人士所共知共見豈得一手遮天公祇就該函內詐僞之詞駁斥之據云風深開征宣三日查無苛捐事既無酷勒何至與情洶洶大憤莫能制止卽此可知風深違約苛征慘剝商民手段之強橫已達極點此風深之犯衆怒正以顯其辦理極端悖謬也該函又云二兩棍徒于中煽利謠言惑衆煽動商家又謂南洋各埠似與一方面之論然情況未確莫怪其然該語亦可謂善於開脫獨不思商捐是何等事一勤苛公衆目共覩公民公忠公論難逃又豈容二兩棍徒于中煽惑卽被煽惑不過少數何致萬衆一心豈棍徒有神通如許之大乎如謂南洋各埠情況未確何以州中目擊者數十萬人除少數惡者外皆如出一轍咸恨風深之罪是該函之狡詐飾詞已可概見至於函中署名之鄭玉輝（卽鄭石）周龍光（卽周公欣）劉陽秋（卽劉啓熙）陳琥（卽陳葵）王安國（卽王鑑）陳聯璧（卽子樹蘇）孫逵文（卽易啓昌）等均與孫風深莊其人通同一氣一聞莊撤任立電挽留恐後來者難與同辭公吏不避衆怨出與商家爲難公孫風深文過飾非竟掩盡天下耳目試問此數黨平日行爲是否公正何待多言惟陳聯璧鄭周蔡二君均居棠眡待止之僑商不但并無署名且概不知其事昨據鄭君來信力言不知何人署其名於函內卽此二僞則聯名之衆亦有僞冒卽函內之語僞可知其尤謬者該函明言亦恐閣下音重金石中情轉告於東君李俊元奉速開會館集議代公昭雪云云其言若果確實無虛則乾慕二人何難將此函件轉呈俊元君速開會館公同研究而離市乃計不出此可見乾慕亦明知其言之從不難以信於鄉人但將函札混發報紙以遂族親之情是則孫風深固罪大惡極而乾慕二人袒其宗族其心正未可知僕等見聞既確而公理所在不容緘默不得已將其函中之謬指而出之庶深淵仗分瀋淵莫混攻奸惡卽所以安良善願我父老昆弟勿被其巧言所惑而公道得以大彰區區寸心此而已矣

中華民國元年十二月三日　新嘉坡米春僑商劉潔謙等三十號公啟

工部局自來火新章廣告 ○啟者本局特予通知（六）由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交歷底之款此款逐月扣除各人所用自來火之費一俟該款將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約值三閱月用此自來火之項若不交此款卽將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息卽在逐月之費內扣回此佈

大英一千九百一十二年十一月二號　新嘉坡工部局司理人披兀剌士承命謹啟

大荷蘭國駐叻總領事示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事府　爲展期開投餉碼事照得蘇門答臘東方盟碼前經出示招人承贌定期開投今因展限應宜再告特示

西一千九百一十年十二月六號　示　出

吉門出稅廣告

啟者茲有牛車水橋頂卽年律門牌四十四號三樓大唐一座宜關地方雅靜招客承租價甚相宜倘諸商僉若合意者祈移駕牛車水丁加奴街門牌三號德泰號內相酌便安此佈

中華民國元年十二月四日　敝德泰號啟　乙

瑞記公司創製萬應救劫戒煙藥水

瑞記公司創製戒烟藥水藥丸廣告

公等之大　莫大於鴉片　被害之深　莫深於我國　試觀近百年來　耗無限財產　損無限生命　釀無限交涉　種種苦害　皆出於烟　黑劫茫茫　比之水火刀兵　尤爲慘酷　本公司痛心疾首　公同胞之　爲大局憂　前已創製復權强國戒煙丸　少圖補救　當承僑胞中之有志戒煙者　到處歡迎　復有熱心愛國人　爭還證書　踴資鼓舞　所以能除煙害者　爲數亦多　然而時至於今　我國臨時政府　禁烟之辦法更嚴　限期更短　各國助我禁煙之團體更堅　苟非迅速戒除　恐一旦煙土滅絕　使我同胞　悔之已晚　是以本公司　妥訂良方　製成新藥水藥丸各一種　名曰萬應救劫戒煙藥水藥丸　此藥經化學驗明　確無損害身體之藥料在內　并由大律師代稟政府　准將商標註册　以買此藥　禁人窮效　復在中西各報及本坡遍報遍告白　以示無訛　此藥比之復權强國戒煙丸　其成本更昂　而功效更速　又復利便異常　切運思雖　仙丹在邇　幸留意焉　煙界中人　有欲重作新中華之民主國民者

藥水藥丸之功用服法另詳仿單茲將價格開列

藥水　每大樽一元　每打十元

　　　每小樽五角　每打五元

藥丸　每樽七角半　每打七元五角

經理處　大坡山仔頂振華藥房

　　　　豆腐街口中法大藥房

　　　　牛車水戲院街口流丹井藥局

　　　　水仙門吊橋頭古友軒

發行總局在新嘉坡大馬路門牌壹佰[illegible]號瑞記公司

中華民國元年十二月二日

壬子年四月初四日　出

British India Steam Navigation Coy. Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船卽鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千零十三噸　加底巫鴨家二千七百噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　衣里鴨加四千六百噸　亞呂敦鴨加四千五百噸　柔佛牙輪船定于西十二月十六號開赴架里吉打　日本輪船定于西十二月九號開赴仰光　尼呂華勝輪船定于西十二月十號開往檳城架剌吉打香港神戶摩衣以上各輪備有最好之頭二等及二等客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止諸君欲知各輪船貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號　代理人裕利洋行謹啟　日

潘敬菴老翁壯陽種子丸

男子先天不足　陽事不舉　老翁服之若元子

老翁壯陽種子丸　經曰男女構精萬物化生　所以精不强　則胎孕難成　非妻之罪也　往見世人無子者　每謂命實生成　不知身體虛弱　何能種子　男有十弊　分別詳明　心動陽物不舉　一弊也　舉而不久　二弊也　堅久不雄壯　三弊也　精冷無珠　四弊也　見色卽洩　雖固無精　五弊也　白濁遺精　六弊也　夜多小便　腰酸腿軟　七弊也　頭暈眼花　尿後[illegible]　八弊也　[illegible]　九弊也　[illegible]　十弊也　[illegible]　不免有乏嗣之嘆　本堂[illegible]　此丸專治[illegible]　每盒價銀一元　每打價銀十員　[illegible]

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

婦人月經不調　臨經肚痛　服之白帶　發白中

本菴自開創以來　製煉經期肚痛烏雞丸　馳名中外　久爲公賞　此丸藥[illegible]　經期肚痛　功效之迅速　[illegible]　每盒價銀一元　[illegible]　未孕之前服之可以調經種子　既孕服之可以安胎　[illegible]　無不立效如神　[illegible]

天一閣

五淋白濁丸

限一服卽止痛止濁　限式服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足而病家快人者所在多有白濁乃傷精血之原若久流不止其身體變壞有病此而生久必難於孕育此所知本閣製煉此丸數十年來公諸世用經驗百千萬人誠治白濁一無變之妙藥也此丸專治白濁便染五淋白濁小便刺痛尿管花紅膿或流濃如膏濃米汁或如涕如或小便帶血等症近年近日有痛無痛輕症一服全愈重症二服清楚不拘不堅永無復發如恐此症偏服各家之丸未見諸效者不妨一試方知余言不謬也

（服法治症詳注單內）　每盒價銀一元　每打拾元　每服價銀五角

◎正鋪在廣東省城太平門內大平街開張

分售處　大坡大馬路會豐商店　大坡漆木街廣祥興藥園　庇能新街中法大藥房　馬六甲古富街廣和生號　霹靂坐甲街生堂藥局　暹羅坐三聘街廣州商店　小坡大馬路保衛大藥局　英吉寧坐坡大街大珍號　吉隆坡小南門中街大興號　巴城小南門中法大藥房　泗水坐陳地安街三百號中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

各國如大兵補補法治之維縣也。。其人材之消乏。。必且十倍于昔日。。此又可斷言矣。。明夫此。。而後可與言移殖人物之道。。耳。分公行政監督與行政責任二說列么。。　未完

本館譯電

暹羅澳誌案將解耶電、)本坡實得力太晤士西報得接去月念七日英京專電云啲有與公司控告新嘉坡丹戎巴葛船澳案今日仍由英京樞密院加等訊鞫探悉兩造現已在外會商以求了結云

土巴和戰問題電音　○去月念七日英京勞打來電云沙京聯盟參戰之各友決告沙國大志已成與國與沙國交際情形比前安妥　土京以亞得停戰條件中有各國陸軍仍駐各人之陣地然土國已准運載貨物前往縣年飛府及土古打里入口勞打電局得接馬京電云希京政府發現困難情形及發現詭恐將來各聯盟國亦生轉鬪之狀態因公探明希國代表不允從神于停戰約中者公故欲攻略仁之海島　奧京之意以公門爾幹聯盟之約將五破裂因公瓜分所攻之地及此中最要者乃係希島兩國爭取椎尼加　意京電音希國炮船已攻華羅筝及堯呂貝筝炮彈臨卜意奧兩國領事署山道南衣士貝仁基嗎君　堯呂貝筝新自主國之總理大臣　立行端內閣飜炮船乃退云

千字打欲助母國海軍電音　○念六日英京勞打來電云千字打之奧打華京城茹息云千國和臣摩年君建議加增母國海軍之結局彼擬供款七百萬金磅俾在英京製造沖鐵式鐵甲戰船三艘以供英京海軍大臣保護母國之用彼將實事向衆力言現在海軍力量之地位據稱十二年前英國之海軍能握各處海面之主權迨至今日祗有在于北海他處則無以于思之此等現狀殊令千字打口而不樂是以必須即時扶助母國云云音畢安取英京海軍大臣滄治希君曾和子細批評英德與他國海軍之力量傳遞彼謂英國現有連諾式之鐵甲戰艦及快船十八艘他國則共有十九艘迨至一千九百一十五年英有三十五艘他國共有五十一艘千字打必須如何舉動以增海軍及後備之力量如是乃能展拓我國平安之範圍各處來認此乃欲與母國聯合勢力及須與母國決定保護主權之第一要務云

選電

○新任外交總長陸徵祥將俄庫協約告國不能承認理由電告俄政府後閣議擬俄國稍稍讓步仍任外交極公欣賀催國對於蒙事切望和平辦理

○駐日汪代表有電到京報告日本將知會各國以南滿鐵道公中立禁運軍火車隊政府已密籌對付方法

○陸軍參謀兩部因蒙事緊急迅口會議辦法現決定一面調集各省軍隊開往內蒙駐紮招資防範一面編制征庫軍隊預備調遣

○政府擬飭本省軍隊分紮內蒙重要各地方保各盟會旗治安

○熱河有蒙匪千人與宗社黨聯合地方大受騷擾省督已派第三營巡防軍由張家口馳赴該地剿辦

○陸徵祥對於蒙事主張和平解決詳陳辦法經總統極公贊同日內將赴參議院宣佈

本坡

工商部委任謝坤林調查商務　○華僑總商會日前接上海華僑聯合會寄到工商部委任令開本部綜理工商各政事務殷繁各處商務情形尤非調查不足以資考訂南洋各埠商務素稱繁盛茲特委任謝坤林為南洋商務調查員前往各埠切實考察於該處商務情形各竹心得隨時報告本部以備參考是公至要云令
右令謝坤林准此

中華商務總會集議採用陰曆事　◉本坡中華商務總會於廿九日大集本坡商界會議本年度應遵何曆各情業經登報是日下午二點鐘後各界代表紛紛到會亦有未舉代表祇具公函申明意旨者統計共有五十三團體之多齊集後同到羅協卿由商會坐辦林竹齋宣佈一切緣由并將是日所接各界公函當衆宣讀(另有未具署名之函數件例作無效概未宣示)內附祇具函札未派代表者共六社團已派代表仍具函札者五社團餘俱由代表述明衆意是日所宣函札如邏邠公局金菓公局柔佛晋學三采商公局灰邠公局四海通銀行貨市公所廣東商務行伊和軒爪亞公局等均主用陰曆各具理由未能悉錄惟碩莪公局則取團誌但作兩可之詞言陰陽二曆均無不合總之從衆取決云云繼乃彼此發商則以仍主陰曆者為多數其大意則以為中國遵行陰曆已歷數千年之習慣惟陽曆係民國中央命令自應遵奉遵行祇以貿事按之如整理貨物收取賬項之類甚為紛亂若行陽曆勢難提辦是以本年度應之辦事規則不得不仍用陰曆至於陽曆之元旦則通一體休息一天結綵懸旗以示國民同慶俟至來年再行決議等情議畢乃微然則本年度事悉與本報前錄之底議析與議相合可見理之宜事之便應如過於此無怪乎各團體之不謀而合一概從陰也

乘風破浪　◉此次德國呂東船由叻赴港時中途遭大風至去月二十日抵港計已逾期八點鐘矣

死冊例發　◉本坡國家冊報計至西去月三十號止一禮拜內閤坡人民身故者二百三十七人其中華男一百三十八名華婦四十三口合計一百八十一名口餘為他籍者亂症男子一宗

奉贈戒煙良音　◉現在公理應戒煙時代故不惡煙人不思戒煙而患無妙藥以公之助第以本報所知而論如瑞記公司近再製成戒應吸劫戒煙藥丸與藥水兩種詢可稱煙界中之換骨金丹試觀本日何君拱宸所刊佈之証書以兩嘅拜之光陰而竟將二十餘年之老穩斷除豈非藥中之較妙者然念日前煙界中人尚有遊疑未決者祇不過欠胆一个而已付其心理殆因一則稱恐人言未必盡確二則以為煙癮深重未必容易戒除抱此疑團勢將待至一千九百一十七年煙土滅絕之期方思設法本館深公此等僑胞惜故敢貢以數言如恐人言未確則何君拱宸交遊廣且既有姓名住址自不難偵訪而知如慮未易戒除是猶未悉近來之煙實亦聞老于販煙者現在政府所沽之煙口氣味如何其力量如何較之從昔公香公臭公濃公淡當必知之實則同是日販煙膏一備然以今較昔其瘾之質早已暗中遞減矣人荷得服良藥而持以決心助以逐漸減瘾之方繼行運動氣血之法誠如是也縱使出同皆亦不難一超沉痾若願有志戒煙者三復斯言而決之方寸

女賊謀案　◉孟加里人零打鑑寓邏濕實得力門牌六十二號昨日據赴捕房報稱被同籍婦衣今乏竊去紙幣一百元金鍊一對值銀三百元請公查緝云云嗣由差將衣今乏執獲解案今午由府過堂着署保三百元展十六日訊

捉獲三痞　◉官審局總辦昨日上午十點半鐘率六十四號巡丁及九十八號巡差至城多利亞街門牌三十號閩人英阿冬之寓捉獲三痞　一鐵值銀二十元即拘英連控於案今午由府過堂展初八日訊着署保二百元在外候質

聚賭罰鍰　◉十七號三點差昨日上午十一點鐘率差至芳林巴虱門牌七號拘獲聚賭之閩人六名席面銀二元八角七占併送於案今午府訊第二與第六兩名判無干釋放第一第三第五三名判每罰鍰二元第四名判罰鍰十元

竊匪入獄　◉前報粵人鍾冬被控在亞實得力門牌四十號同籍人林成之羔丕店竊千洲五壜值銀四元蓮枸於案一節今午府訊罪判入獄一禮拜

竊案待訊　◉吉寧人先耶卑打被控日前在金生巷門牌十八號竊同籍人烏思先沙奕之紙幣十五元金鈕三粒金鏈留石戒指一隻值銀廿元銀牌一個值銀一元由四百七十七號差昨號在烏律執獲送案今午府堂待訊

兩嘅拜戒斷廿餘年煙癖之証書　○鴉片又名洋藥、公其產自外洋　性能治病之故耳　不意我國人未明利害　則有睏睏　成其旋疾之功　借作消閒之具　橫床而竹　煙霞魂迷　骨立形銷　依舊如蛾撲火　迨至久而成癖　則不特不能治病　百病反因以叢生　作俑之始　流毒至此　僕少不自檢　蒔鴉片公啖食　而為中年　遂成痼癖　自然以往　骨瘦如柴　毛消口瘦　精力日衰　現在行年五十　已無異發命　悔與莫及矣　幸得瑞記公司　李君瑞芬　惠來為應吸劫戒煙藥水一樽　和酒飲之　僅廢兩星期之光陰　頓除二十餘年之沉痼　迄今遇烟如仇敵　而飲量無異少年　遂登前途　頭體自應復健　五中欣幸　用敢告我同胞煙之儕胞　苟思重作完人　勿謂回頭無岸　藉由肝膈　請免遊疑　特勸奉行　願供保証

中華民國元年十二月九號

寓石叻吉寧街門牌十八號　裕與二樓何拱宸謹佈

官辦烟酒總局滿賬廣告　◉本者特字通知凡均一千九百一十二年利心末月十二號以前之賬由至遲限以廿三號公止交到本局以便核結倘過十五號以後之賬則即時交與本局可也此佈

英一千九百一十二年十二月九號　新嘉坡官辦烟酒總局謹啟

承頂聲明　○啟者淡申律門牌十六號瑞成號酒牌貨店主人汪大介願將酒牌店底家器全盤頂與陳丕呂陳啟恩承受定于陰歷本月初七日交易清楚此生理留齗均與汪大介無涉而瑞成號汪大介有與外間來往賬目揭滙保認等項限于未交易以前與經手理明過期自誤此佈

中華民國元年十二月九日　承項人陳丕呂陳啟恩同啟

招徠廣告　◉敬啟者本上海華洋人壽保險有限公司創自上海分設在星架坡花園街亞結士厘門牌第三十七號業有年所荷蒙諸君垂青格外投保日多現復出有新保險章程法良意善乃公於保諸君平分利權起見足徵本公司不自私其利益但本公司猶恐在遠或適用特登報聲明如有隱招徠者或公代理人或公經紀人或欲投保者一概歡迎無論閩粵潮客瓊各籍同人均可函達商酌或親臨本公司總寫字樓面議均隨厭便無任徼仰之至此佈

中華民國元年十二月九日

上海華洋人壽保險有限公司　石叻總代理人蕭文波啟

上海華洋人壽保險有限公司報告

第七年帳略

本公司第七年會擇於(中華民國元年六月三日即西曆一千九百十二年六月三號)星期一五句鐘在上海江西路廿四號門牌總公司內開常年會議按本公司每日報告照律須送香港註冊署備查是以遵照所定之格式遺帳菜等今將第七年報告　截至中華民國元年三月三十一日即西曆一千九百十二年三月三十一號止)開列於後請與股儕君臨覽焉

計　開

本年投保之數共計銀元七百零一萬八千七百五十四元九角三分　本年除因體質過弱而却保者共計銀元三十七萬五千三百五十二元一角一分　本年實計保數銀元六百六十四萬三千四百零二元八角二分　比上年每百分約多廿三分　截至本年三月三十一日止共計保數銀元一千六百九十六萬一千三百三十元八角一分　本年共收保費銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分　比上年每百分約多十九分　本年共收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分　比上年每百分約多十九分

存項各款銀元二百零五萬七千零三十四元四角　比上年多銀元四拾柒萬零七百六拾七元九角七分即每百分約多廿六分)保數抵款即預備金銀元一百八十五萬九千三百二十二元九角二分(比上年多銀元三十九萬二千一百七十四元八角即每百分約多廿七分連未繳股本統計在內共二百六十二萬九千九百七十元八角以抵保單)公司出入清單並統計清單以及各帳簿押款契據與銀行存款一切字據均經查帳員轄德先生查明無訛已由該員簽字矣

本公司董事　俞寰丞　派克
周金箴　伊綸爾　簽字

出　款

一付賠款銀元三十萬三千七百〒九角七分
一付滿期退款銀元八千零十三元五角九分
一付停保退款銀元四萬零三百九十五元零七分
一付按年分退保法銀元一千一百九十七元六角一分
一付佣金並各分公司開支銀元三十六萬五千一百零四元九角三分
一付總局辦事房租薪工醫生驗費並別項開支銀元二十八萬九一百七十七元二角四分
本年結存銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分
總共銀元二百八十六萬二千九百十二元三角三分

入　款

一上年結存銀元壹百肆拾六萬叁千壹百肆拾捌元壹角貳分
一收保費除歸保費外銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分
一收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分
總共銀元二百八十六萬二千九百十二元三角三分

存　款

一存本埠產業押款銀元四十二萬四百二十二元五角四分
一存保單借款銀元十五萬一千四百六十六元二角九分
一存股票等押款銀元二十六萬二百二十八元八角九分
一存上海存票銀元二十四萬八千六百七十三元九角一分
一存經理人預支各款銀元十三萬五千八百二十九元零七分
一存押租銀元一千六百十五元七角五分
一存到期未收利息銀元壹萬玖千零拾伍元捌角柒分
一存未收各埠保費銀元貳拾壹萬伍千壹百柒拾六元六角伍分
一存未收分繳保費銀元拾六萬肆千六百柒拾壹元肆角肆分
一存總公司及各埠分公司生財銀元叁萬伍千捌百六拾柒元叁角柒分其價值每百估計除拾元以補損壞
一存銀行定期存款銀元拾貳萬壹千壹百貳拾六元柒角六分
一存總公司並各分公司存銀行銀元貳拾貳萬伍千柒百伍拾伍元玖角陸分
一存總公司並分公司銀元伍萬柒千一百捌拾叁元玖角
總共存銀元貳百零伍萬柒千零叁拾肆元肆角
保數抵款即預備金銀元二百六拾二萬玖千玖百柒十元捌角
以上銀元均照柒錢一分算
以上公司出入清單並統計清單以及各帳簿押款契據與銀行存款一切字據均經查明無訛　轄德簽字

中華民國元年十二月九日　石叻分局代理人蕭文波啟